



**BORNEO BIRDING TOURS SDN. BHD.**  
*Specialists in Borneo Birding Tours*  
**婆羅洲觀鳥旅遊有限公司** (KKKP : KPK/LN 2514)  
(Company No.: 246236-A)

## Sabah & Sarawak

8<sup>th</sup> till 23<sup>rd</sup> July 2019

Participant: Thomas Karplus, Elisabeth Karplus & Allan Richards



Bornean Ground Cuckoo

@ Yeo Siew Teck

Allan Richards had been birding in Borneo in year 2005 but he wishes to clean up some of the birds which he missed during that trip, as for Thomas & Elisabeth Karplus it's the first trip for them to Borneo and they wish to see as many Borneo endemic as possible, especially the **Bristlehead, Whitehead's Trio and Pittas**. Good enough we managed to get 55 lifers for Allan and we saw 265 bird species during our 16-day tour. Of the 56 realistically possible endemic birds we could have seen based on our itinerary, we saw 54 endemics, with only missed Hose's Broadbill and Bare-headed Laughing Thrush.

As among the resident birds **Short-toed Coucal, Jambu Fruit Dove, Cinnamon-headed Green Pigeon, Great Argus, White-necked babbler and Hook-billed Bulbul** were considered great achievement to the list.

Some images during the tour and tour report by Elisabeth as below:



Whitehead's Trogon



Whitehead's Broadbill



Whitehead's Spiderhunter



Fruit-hunter



Everett's Thrush



Mountain Serpent Eagle





Mountain Wren-babbler



Bornean Stubtail



Red-breasted Partridge



Crimson-headed Partridge



Bornean Green Magpie



Eyebrowed Jungle Flycatcher





Mountain Black-eye



Pale-faced Bulbul



Pygmy Heleia



Chestnut-crested Yuhina



Chestnut-hooded Laughingthrush



Bornean Whistler





Dulit Frogmouth



Bornean Frogmouth



Bornean Barbet



Mountain Barbet



Bornean Leafbird



Bornean Bulbul





Black-headed Pitta



Bornean Banded Pitta



Blue-headed Pitta



Hooded Pitta



Bornean Wren-babbler



Black-throated Wren-babbler





Bristlehead



White-fronted Falconet



Bornean Crested Fireback



Sabah (Chestnut-necklaced) Partridge



Bornean Blue Flycatcher



Bornean Banded Kingfisher





Bornean Brown Barbet



White-crowned Shama



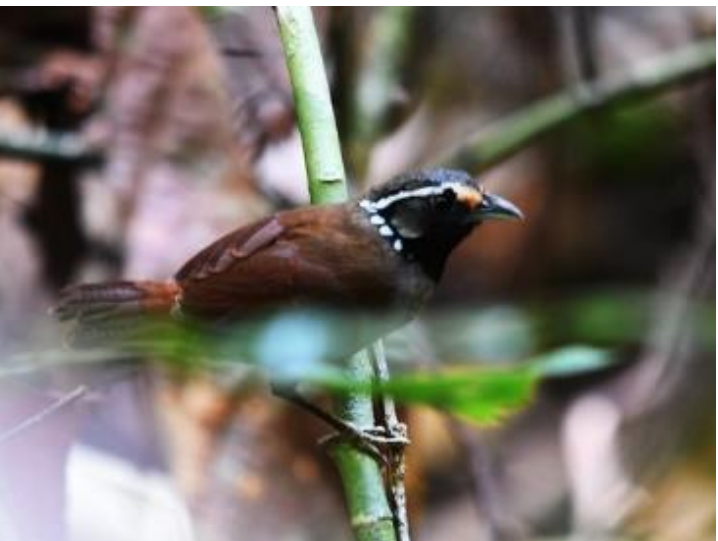
Hook-billed Bulbul



Scarlet-breasted Flowerpecker



Jambu Fruit Dove



White-necked Babbler





Large Frogmouth



Blyth's Frogmouth



Sunda Frogmouth



Reddish Scops Owl



Barred Eagle Owl



Brown Wood Owl





Buffy Fish Owl



Sunda Collared Owlet



Sunda Blue Flycatcher



Fulvous-chested Jungle Flycatcher



Striped Wren-babbler



Blyth's Paradise Flycatcher





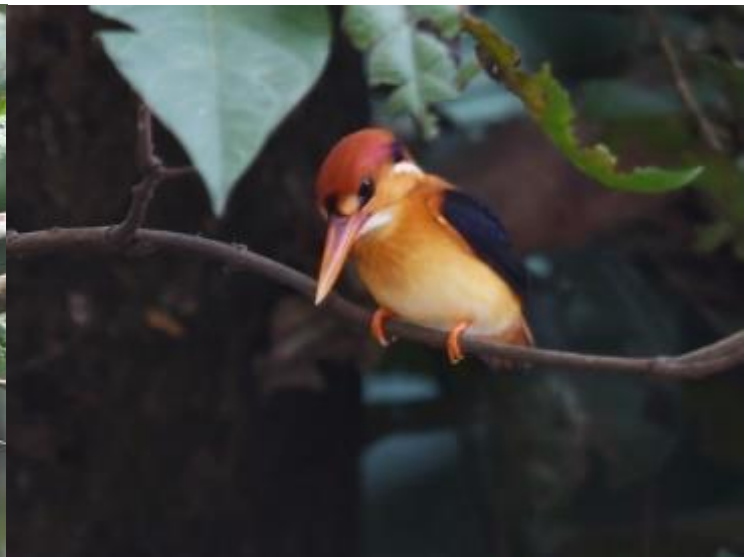
Blue-eared Kingfisher



Rufous-collared Kingfisher



Stock-billed Kingfisher



Rufous-backed Kingfisher



Diard's Trogon



Black-&-yellow Broadbill





Storm's Stock



Wallace's Hawk Eagle



Wrinkled Hornbill



Rhinoceros Hornbill



Buff-rumped Woodpecker



Copper-throated Sunbird





Black-throated Babbler



Scaly-breasted Bulbul



Temminck's Babbler



Whiskered Treeswift



Proboscis Monkey



Silvery Langur



## Tour report by Elisabeth Karplus

In July 2019, Allan Richards, Tom and I went on a 16 day birdwatching tour of Malaysian Borneo organised for us and led by Yeo Siew Teck of Borneo Birding Tours Sdn Bhd.

We were met by Yeo in Kota Kinabalu and immediately taken birding. Yeo was determined that we should see as many as possible of the birds which are endemic to Borneo. I have added “E” after the endemic birds that we saw. We saw our first woodpecker, the tiny Sunda Pygmy Woodpecker and some wetland birds like Wandering Whistling Duck, Black-backed Swamphen & others. In the evening we saw our first Frogmouth (the Sunda Frogmouth) as well as the Reddish Scops Owl in one of the City Park. After dinner we travelled south to Beaufort for an overnight stay. Next morning at 5.30 am we set off to a remnant patch of Peat Swamp Forest for some specialities. We walked along the boardwalk through the forest and Yeo found our target birds, Hook-billed Bulbul, Scarlet-breasted Flowerpecker & Red-crowned Barbet, we also picked up some resident birds which included Rufous Piculet, Rufous Woodpecker, Great Slaty Woodpecker, Chestnut-rumped Babbler, Black-throated Babbler, Bold-striped Tit-babbler, Greater Green leafbird, Long-billed Spiderhunter, Purple-naped Spiderhunter and Raffles’s Malkoha, to name a few. We continue journey to Lawas, Sarawak and birding near the coast. We saw the tiny Black-thighed Falconet, a Blue-eared Barbet, an uncommon Cinnamon-headed Green Pigeon and the highlight was a rapidly moving but easily identified Ruddy Kingfisher.

Many of Borneo’s endemic birds are found in the highlands so from Lawas we flew to the Kelabit Highlands, border with Kalimantan (Indonesia). We birded from 900 to 1700 metres by 4 wheels drive for some endemic birds found at these higher altitudes. Yeo worked very hard to persuade a distant Blue-banded Pitta (E), almost an hour it came within view but it hopped down into the forest floor right after Tom saw it, and never returned. Other birds were easier to see, we saw the first of Whitehead’s Trio – the Whitehead’s Broadbill (E) – but we only heard Hose’s Broadbill, which was too shy to review itself. Other highlights were a pair of Jambu Fruit Doves (difficult to find as they are nomadic), a pair of Mountain Serpent-Eagles (E), a group of Pygmy White-eyes (E), Bornean Barbet (E), Mountain Barbet (E), Golden-naped Barbet (E), Bornean Leafbird (E), Green-winged (Cinereous) Bulbul (E) and some resident birds like Orange-breasted Trogon, Olive-backed, Orange-backed, Banded Woodpecker, Black-capped Babbler, Scaly-breasted Bulbul and others.

As for night birds Yeo showed us the Dulit Frogmouth (E), our key target bird in this Highlands, though it was known from early sightings, it was not seen again till rediscovered in 2013. Yeo’s policy for night birds was that we got up well before dawn to look for those we missed the previous evening! This worked particularly well for the tiny Bornean Frogmouth (E), which we all saw very well just before dawn.

We flew back to Lawas and from there drove north to spend the night at Tambunan. The next morning we birded along the main road through the Crocker Ranges. Despite in dull weather we still saw some good endemic which included the Bornean Bulbul (E), Chestnut-crested Yuhina (E), Mountain Black-eye (E), Red-breasted (E) and Crimson-headed Partridges (E), Bornean Treepie (E), Chestnut-vented (Ochraceous) Bulbul (E), Bornean Whistler (E) and some montane resident birds like Grey-throated Babbler, Temminck’s Babbler, Mountain Tailorbird, White-throated Fantail, Indigo Flycatcher, Collared Owlet & others.

We spent three nights at Kundasang near Kinabalu Park. We birded at all levels from the road in the National Park as well as along several trails. At the end of the road at 1900 metres we saw a beautiful female Fruithunter (E) and the second bird of Whitehead’s Trio, Whitehead’s Trogon (E) and eventually had great views of the third bird, Whitehead’s Spiderhunter (E), feeding in blossom. Allan found this bird from its call – Yeo had been looking for this bird all the time we were at Kelabit Highlands, Crocker Ranges and Kinabalu Park so we had become very familiar with its call. Other important birds seen in the National Park were Everett’s Thrush (E), Mountain Wren-Babbler (E), Bornean Forktail (E), Bornean Stubtail (E), Eyebrowed Jungle-Flycatcher (E), White-browed Shortwing (E), Bornean Spangled Drongo (E) and the large and brightly coloured Bornean Green-Magpie (E). The only easy birds to see were the groups of noisy Laughingthrushes – Chestnut-hooded (E) and Sunda. We missed the Bare-headed Laughingthrush, also an endemic, which was not around the Park.



After over a week in the highlands of Sarawak and Sabah with comfortable temperatures, we left the Park to go east to the hot and humid lowlands of Borneo. Our first stop was at Poring Hot Springs where Yeo showed us a Golden-whiskered Barbet, a group of four Buff-rumped Woodpeckers and a Fulvous-chested Jungle-Flycatcher. Then we continued our journey down to Sepilok. On two visits to the overhead walkway in the Rainforest Discovery Centre, we saw a group of Bornean Brown Barbet (E) a Wallace's Hawk-Eagle, Grey-capped Woodpecker with flyovers by Black and Oriental Pied Hornbills. Also from the walkway, I watched an Orangutan mother waking up with her baby. Elsewhere in the reserve, we saw a Black-crowned Pitta (E) as well as Rufous-backed Dwarf-Kingfisher, Rufous-collared Kingfisher, Copper-throated Sunbird, Black-&-red Broadbills and a cute cartoon like Black-&-yellow Broadbill ~ One of my favourite birds.

Our next stop was at the Kinabatangan River, where we spent two nights at Proboscis Lodge. This lodge is one of many along the river catering to the large number of tourists wanting to see Orangutans and other wild animals. Our elevated cabin looked over the river. From this we had a happy time one morning trying to identify the birds that perched in the trees. Birds seen included Yellow-breasted and Scarlet-backed Flowerpeckers, Brown-throated Sunbirds and the very common Yellow-vented Bulbuls. We went on three trips by boat along the river and some narrower tributaries. On the banks we saw Hooded Pittas, Blue-eared Kingfishers and a Scarlet-rumped Trogon among other birds while Rhinoceros, Black and Oriental Pied Hornbills flew across the river. Also we saw a perched Storm's Stork, which is an endangered species and considered to be one of the rarest of all storks, with an estimated population of fewer than 500 individuals throughout its geographic range. Yeo worked hard to find us a Bornean Ground-Cuckoo (E). I had given up on seeing this bird as we neared the end of our third boat trip, then we heard the bird calling from a distance. We sat very still and waited and waited, and finally our persistence paid off, the bird showed up closer to us and perched on a branch in full view and continued to call for about 10 minutes. We were very lucky to see this bird, which is one of only three species of Ground-Cuckoo in the world – the others are the Coral-billed Ground-Cuckoo, which is a scarce resident in Thailand, and the extremely rare Sumatran Ground-Cuckoo in Indonesia.

From the Kinabatangan River we went south and boarded the Borneo Rainforest Lodge transport to take us the 80 kilometres to the Lodge in the Danum Valley Conservation Area, where we spent the last three nights of the trip. The Conservation Area covers 440 square kilometres in central Sabah. Much of it is untouched primary dipterocarp forest. The rainforest is under the protection of Yayasan Sabah. This rainforest is home to more than 340 species of birds, 120 species of mammals, 72 species of reptiles and 56 species of amphibians with 200 species of plants per hectare. Each afternoon a Crested Fireback (E) came out of the forest to forage around the cabins. The highlights of our first afternoon walk close to the Lodge were a Blue-headed Pitta (E), a Bornean Banded Kingfisher (E) and the Black-throated Wren-Babbler (E). The female White-fronted Falconet (E) was perched on a dead stump while the male watched from his hole in another stump. At dusk on our first evening we were shown the Large Frogmouth while we saw our fifth Frogmouth (Blyth's Frogmouth) the following evening. On a track in the forest, Tom saw a Great Argus (a pheasant). Elsewhere we saw a Chestnut-necklaced Partridge (E), a pair of Whiskered Treeswifts with a nest, Red-naped and Diard's Trogons, Red-bearded Bee-eater, Yellow-crowned Barbet, the tiny Rufous Piculet and the Bornean Blue Flycatcher (E). The most important birds to see were the Bornean Bristlehead (E) and the Bornean Banded Pitta (E). The Bristlehead is the sole member of its family. We found a group of Bristleheads moving high up through the trees but we could easily see their unusual shape, red heads and black bodies. We had to work harder to find the Bornean Banded Pitta. Eventually a Bornean Banded Pitta started to call near us and the Pitta came into full view. Unexpected sightings for us were a group of uncommon White-necked Babblers and a handsome Chestnut-backed Scimitar-Babbler. On the walk back we had good views of a Bornean Wren-Babbler (E). On our final morning, Yeo showed us a Barred Eagle-owl before dawn and then the last of the possible endemic birds – a Bornean Black Magpie (E), mission accomplished for the endemic hunts.

Of the 56 realistically possible endemic birds we could have seen based on our itinerary, we saw 54 endemics. We only missed Hose's Broadbill and the Bare-headed Laughing Thrush. Overall, we saw 265 bird species during our 16-day trip. Our big thanks go to Yeo, who worked so hard to find the birds for us and then had the more difficult task of getting each of us on to these birds. He is an excellent bird leader but he also organised the tour so well that we were always clear about what was planned for each day. Everywhere our accommodation was very good. If you would like to know more about birding with Yeo, you can look at his website ([www.borneobirdingtours.com](http://www.borneobirdingtours.com)) or you can contact him on [yeo@borneobirdingtours.com](mailto:yeo@borneobirdingtours.com) or via his personal email address at [yeosiewteck@gmail.com](mailto:yeosiewteck@gmail.com).



Systematic list

ANSERIFORMES: Anatidae

Wandering Whistling-Duck	斑胸树鸭	-	
--------------------------	------	---	--

GALLIFORMES: Phasianidae

Ferruginous Partridge (H)	锈红林鹧鸪	<a href="#">Caloperdix oculeus</a>	Near-threatened
Crested Partridge (H)	冕鹧鸪	<a href="#">Rollulus rouloul</a>	Near-threatened
Bornean (Red-breasted) Partridge	赤胸山鹧鸪	<a href="#">Arborophila hyperythra</a>	Endemic
Sabah (Chestnut-necklaced) Partridge	栗胸山鹧鸪	<a href="#">Tropicoperdix graydoni</a>	Endemic
Great Argus	大眼斑雉	<a href="#">Argusianus argus</a>	Near-threatened
Crimson-headed Partridge	红头林鹧鸪	<a href="#">Haematortyx sanguiniceps</a>	Endemic
Bornean Crested Fireback	凤冠火背鹇	<a href="#">Lophura ignita</a>	Endemic

CICONIIFORMES: Ciconiidae

Storm's Stork	黄脸鹳	<a href="#">Ciconia stormi</a>	Endangered
Lesser Adjutant	秃鹳	<a href="#">Leptoptilos javanicus</a>	Vulnerable

SULIFORMES: Anhingidae

Oriental Darter	黑腹蛇鹈	<a href="#">Anhinga melanogaster</a>	Near-threatened
-----------------	------	--------------------------------------	-----------------

PELECANIFORMES: Ardeidae

Cinnamon Bittern	栗苇鳉	<a href="#">Ixobrychus cinnamomeus</a>	
Purple Heron	草鹭	<a href="#">Ardea purpurea</a>	
Great Egret	大白鹭	<a href="#">Ardea alba</a>	
Intermediate Egret	中白鹭	<a href="#">Mesophoyx intermedia</a>	
Little Egret	白鹭	<a href="#">Egretta garzetta</a>	
Pacific Reef-Heron	岩鹭	<a href="#">Egretta sacra</a>	
Cattle Egret	牛背鹭	<a href="#">Bubulcus ibis</a>	
Striated Heron	绿鹭	<a href="#">Butorides striata</a>	
Rufous Night-Heron	棕夜鹭	<a href="#">Nycticorax caledonicus</a>	

ACCIPITRIFORMES: Accipitridae

Black-shouldered Kite	黑翅鸢	<a href="#">Elanus caeruleus</a>	
Oriental Honey-buzzard	凤头蜂鹰	<a href="#">Pernis ptilorhynchus</a>	
Mountain Serpent-Eagle	山蛇雕	<a href="#">Spilornis kinabaluensis</a>	Endemic
Crested Serpent-Eagle	蛇雕	<a href="#">Spilornis cheela</a>	Vulnerable
Blyth's Hawk-Eagle	马来鹰雕	<a href="#">Nisaetus alboniger</a>	
Wallace's Hawk-Eagle	华氏鹰雕	<a href="#">Nisaetus nanus</a>	
Rufous-bellied Eagle	棕腹隼雕	<a href="#">Lophotriorchis kienerii</a>	
Black Eagle	林雕	<a href="#">Ictinaetus malaiensis</a>	
Crested Goshawk	凤头鹰	<a href="#">Accipiter trivirgatus</a>	
Brahminy Kite	栗鸢	<a href="#">Haliastur indus</a>	
White-bellied Sea-Eagle	白腹海雕	<a href="#">Haliaeetus leucogaster</a>	



GRUIFORMES: Rallidae

White-breasted Waterhen	白胸苦恶鸟	<a href="#">Amaurornis phoenicurus</a>
Black-backed Swampphen	黑背紫水鸡	<a href="#">Porphyrio indicus</a>
Eurasian Moorhen	黑水鸡	<a href="#">Gallinula chloropus</a>

CHARADRIIFORMES: Rostratulidae

Greater Painted-Snipe	彩鹬	<a href="#">Rostratula benghalensis</a>
-----------------------	----	---

CHARADRIIFORMES: Scolopacidae

Common Sandpiper	矶鹬	<a href="#">Actitis hypoleucos</a>
------------------	----	------------------------------------

COLUMBIFORMES: Columbidae

Rock Pigeon	原鸽	<a href="#">Columba livia</a>	
Spotted Dove	珠颈斑鸠	<a href="#">Streptopelia chinensis</a>	
Little Cuckoo-Dove	小赤鹃鸠	<a href="#">Macropygia ruficeps</a>	
Zebra Dove	斑姬地鸠	<a href="#">Geopelia striata</a>	
Pink-necked Pigeon	红颈绿鸠	<a href="#">Treron vernans</a>	
Cinnamon-headed Pigeon	棕头绿鸠	<a href="#">Treron fulvicollis</a>	Near-threatened
Thick-billed Pigeon	厚嘴绿鸠	<a href="#">Treron curvirostra</a>	
Jambu Fruit-Dove	粉头果鸠	<a href="#">Ptilinopus jambu</a>	Near-threatened
Green Imperial-Pigeon	绿皇鸠	<a href="#">Ducula aenea</a>	
Mountain Imperial-Pigeon	皇鸠	<a href="#">Ducula badia</a>	

CUCULIFORMES: Cuculidae

Bornean Ground-Cuckoo	地鹒	<a href="#">Carpococcyx radiceus</a>	Endemic
Short-toed Coucal	短趾鴉鵒	<a href="#">Centropus rectunguis</a>	Near-threatened
Greater Coucal	褐翅鴉鵒	<a href="#">Centropus sinensis</a>	Vulnerable
Lesser Coucal	小鴉鵒	<a href="#">Centropus bengalensis</a>	
Raffles's Malkoha	棕胸地鹒	<a href="#">Rhinortha chlorophaea</a>	
Chestnut-breasted Malkoha	栗胸地鹒	<a href="#">Phaenicophaeus curvirostris</a>	
Black-bellied Malkoha	绿嘴地鹒	<a href="#">Phaenicophaeus diardi</a>	Near-threatened
Little Bronze-Cuckoo	棕胸金鹒	<a href="#">Chrysococcyx minutillus</a>	
Banded Bay Cuckoo	栗斑杜鹃	<a href="#">Cacomantis sonneratii</a>	
Plaintive Cuckoo (H)	八声杜鹃	<a href="#">Cacomantis merulinus</a>	
Brush (Rusty-breasted) Cuckoo (H)	灌丛杜鹃	<a href="#">Cacomantis variolosus</a>	
Square-tailed Drongo-Cuckoo	乌鹒	<a href="#">Surniculus lugubris</a>	
Sunda Cuckoo	巽他杜鹃	<a href="#">Cuculus lepidus</a>	

STRIGIFORMES: Strigidae

Reddish Scops-Owl	棕角鸮	<a href="#">Otus rufescens</a>	Near-threatened
Barred Eagle-Owl	马来雕鸮	<a href="#">Bubo sumatranus</a>	
Buffy Fish-Owl	马来渔鸮	<a href="#">Ketupa ketupu</a>	
Collared Owlet	领鸺鹠	<a href="#">Glaucidium brodiei</a>	
Brown Wood-Owl	褐林鸮	<a href="#">Strix leptogrammica</a>	
Brown Boobook	鹰鸮	<a href="#">Ninox scutulata</a>	

CAPRIMULGIFORMES: Podargidae

Large Frogmouth	大蟆口鸱	<a href="#">Batrachostomus auritus</a>	Near-threatened
Dulit Frogmouth	栗颊蟆口鸱	<a href="#">Batrachostomus harterti</a>	Endemic Near-threatened
Bornean Frogmouth	婆罗洲蟆口鸱	<a href="#">Batrachostomus mixtus</a>	Endemic
Blyth's Frogmouth	星喉蟆口鸱	<a href="#">Batrachostomus affinis</a>	
Sunda Frogmouth	巽他蟆口鸱	<a href="#">Batrachostomus cornutus</a>	

CAPRIMULGIFORMES: Caprimulgidae

Large-tailed Nightjar	长尾夜鹰	<a href="#">Caprimulgus macrurus</a>
-----------------------	------	--------------------------------------

CAPRIMULGIFORMES: Apodidae

Silver-rumped Needletail	银腰针尾雨燕	<a href="#">Rhaphidura leucopygialis</a>	
Glossy Swiftlet	白腹金丝燕	<a href="#">Collocalia esculenta</a>	
Bornean Swiftlet	婆罗洲金丝燕	<a href="#">Collocalia dodgei</a>	Endemic
White-nest Swiftlet	爪哇金丝燕	<a href="#">Aerodramus fuciphagus</a>	
Germain's Swiftlet	淡腰金丝燕	<a href="#">Aerodramus germani</a>	
House Swift	小白腰雨燕	<a href="#">Apus nipalensis</a>	

CAPRIMULGIFORMES: Hemiprocnidae

Grey-rumped Treeswift	灰腰雨燕	<a href="#">Hemiprocne longipennis</a>
Whiskered Treeswift	小须凤头雨燕	<a href="#">Hemiprocne comata</a>

TROGONIFORMES: Trogonidae

Red-naped Trogon	红枕咬鹃	<a href="#">Harpactes kasumba</a>	Near-threatened
Diard's Trogon	紫顶咬鹃	<a href="#">Harpactes diardii</a>	Near-threatened
Whitehead's Trogon	灰胸咬鹃	<a href="#">Harpactes whiteheadi</a>	Endemic Near-threatened
Scarlet-rumped Trogon	红腰咬鹃	<a href="#">Harpactes duvaucelii</a>	Near-threatened
Orange-breasted Trogon	橙胸咬鹃	<a href="#">Harpactes oreskios</a>	

BUCEROTIFORMES: Bucerotidae

Helmeted Hornbill (H)	盔犀鸟	<a href="#">Buceros vigil</a>	Critically endangered
Rhinoceros Hornbill	马来犀鸟	<a href="#">Buceros rhinoceros</a>	Near-threatened
Bushy-crested Hornbill	凤头犀鸟	<a href="#">Anorrhinus galeritus</a>	
Black Hornbill	黑斑犀鸟	<a href="#">Anthracoceros malayanus</a>	Near-threatened
Oriental Pied-Hornbill	冠斑犀鸟	<a href="#">Anthracoceros albirostris</a>	
Wreathed Hornbill	花冠皱盔犀鸟	<a href="#">Rhyticeros undulatus</a>	
Wrinkled Hornbill	皱盔犀鸟	<a href="#">Rhabdotorrhinus corrugatus</a>	Near-threatened

CORACIIFORMES: Alcedinidae

Blue-eared Kingfisher	蓝耳翠鸟	<a href="#">Alcedo meninting</a>	
Rufous-backed Dwarf-Kingfisher	棕背三趾翠鸟	<a href="#">Ceyx rufidorsa</a>	
Bornean Banded Kingfisher	横斑翠鸟	<a href="#">Lacedo melanops</a>	Endemic
Stork-billed Kingfisher	鹳嘴翡翠	<a href="#">Pelargopsis capensis</a>	
Ruddy Kingfisher	赤翡翠	<a href="#">Halcyon coromanda</a>	
Collared Kingfisher	白领翡翠	<a href="#">Todiramphus chloris</a>	
Rufous-collared Kingfisher	栗领翡翠	<a href="#">Actenoides concretus</a>	Near-threatened



CORACIIFORMES: Meropidae

Red-bearded Bee-eater	赤须夜蜂虎	<a href="#">Nyctyornis amictus</a>
Blue-throated Bee-eater	蓝喉蜂虎	<a href="#">Merops viridis</a>

CORACIIFORMES: Coraciidae

Dollarbird	三宝鸟	<a href="#">Eurystomus orientalis</a>
------------	-----	---------------------------------------

PICIFORMES: Megalaimidae

Bornean Brown Barbet	褐拟	<a href="#">Calorhamphus fuliginosus</a>	Endemic
Blue-eared Barbet	蓝耳拟啄木鸟	<a href="#">Psilopogon duvaucelii</a>	
Bornean Barbet	加里曼丹拟鵙	<a href="#">Psilopogon eximius</a>	Endemic
Red-crowned Barbet	花彩拟鵙	<a href="#">Psilopogon rafflesii</a>	Near-threatened
Red-throated Barbet	丽色拟鵙	<a href="#">Psilopogon mystacophanos</a>	Near-threatened
Golden-naped Barbet	金枕拟鵙	<a href="#">Psilopogon pulcherrimus</a>	Endemic
Yellow-crowned Barbet	黄顶拟鵙	<a href="#">Psilopogon henricii</a>	Near-threatened
Mountain Barbet	山拟鵙	<a href="#">Psilopogon monticola</a>	Endemic
Gold-whiskered Barbet	金须拟	<a href="#">Psilopogon chrysopsis</a>	

PICIFORMES: Picidae

Rufous Piculet	棕啄木鸟	<a href="#">Sasia abnormis</a>	
Sunda Woodpecker	巽他啄木鸟	<a href="#">Dendrocopos moluccensis</a>	
Grey-capped Woodpecker	星头啄木鸟	<a href="#">Dendrocopos canicapillus</a>	
Banded Woodpecker	镶红绿啄木鸟	<a href="#">Picus miniaceus</a>	
Checker-throated Woodpecker	斑喉绿啄木鸟	<a href="#">Picus mentalis</a>	
Olive-backed Woodpecker	绿背三趾啄木鸟	<a href="#">Dinopium rafflesii</a>	Near-threatened
Rufous Woodpecker	栗啄木鸟	<a href="#">Micropternus brachyurus</a>	
Buff-rumped Woodpecker	黄腰斑啄木鸟	<a href="#">Meiglyptes tristis</a>	
Maroon Woodpecker	小栗啄木鸟	<a href="#">Blythipicus rubiginosus</a>	
Orange-backed Woodpecker	橙背啄木鸟	<a href="#">Reinwardtipicus validus</a>	
Great Slaty Woodpecker	大灰啄木鸟	<a href="#">Mulleripicus pulverulentus</a>	Vulnerable

FALCONIFORMES: Falconidae

Black-thighed Falconet	黑腿小隼	<a href="#">Microhierax fringillarius</a>	
White-fronted Falconet	白额小隼	<a href="#">Microhierax latifrons</a>	Endemic Near-threatened

PSITTACIFORMES: Psittaculidae

Blue-rumped Parrot	蓝腰鹦鹉	<a href="#">Psittinus cyanurus</a>	
Long-tailed Parakeet	长尾鹦鹉	<a href="#">Psittacula longicauda</a>	Near-threatened
Blue-naped Parrot	蓝颈鹦鹉	<a href="#">Tanygnathus lucionensis</a>	Near-threatened
Blue-crowned Hanging-Parrot	蓝顶短尾鹦鹉	<a href="#">Loriculus galgulus</a>	

PASSERIFORMES: Calyptomenidae

Green Broadbill	绿阔嘴鸟	<a href="#">Calyptomena viridis</a>	Near-threatened
Hose's Broadbill (H)	丽绿阔嘴鸟	<a href="#">Calyptomena hosii</a>	Endemic Near-threatened
Whitehead's Broadbill	黑喉绿阔嘴鸟	<a href="#">Calyptomena whiteheadi</a>	Endemic

PASSERIFORMES: Eurylaimidae

Black-and-red Broadbill	黑红阔嘴鸟	<a href="#">Cymbirhynchus macrorhynchos</a>	
Banded Broadbill	斑阔嘴鸟	<a href="#">Eurylaimus javanicus</a>	
Black-and-yellow Broadbill	黑黄阔嘴鸟	<a href="#">Eurylaimus ochromalus</a>	Near-threatened

PASSERIFORMES: Pittidae

Black-crowned Pitta	黑头八色鸫	<a href="#">Erythropitta ussheri</a>	Endemic Near-threatened
Blue-banded Pitta	蓝斑八色鸫	<a href="#">Erythropitta arquata</a>	Endemic
Bornean Banded-Pitta	婆罗洲蓝尾八色鸫	<a href="#">Hydrornis schwaneri</a>	Endemic
Blue-headed Pitta	蓝头八色鸫	<a href="#">Hydrornis baudii</a>	Endemic Vulnerable
Hooded Pitta	绿胸八色鸫	<a href="#">Pitta sordida</a>	

PASSERIFORMES: Acanthizidae

Golden-bellied Gerygone (H)	黄胸噪刺莺	<a href="#">Gerygone sulphurea</a>
-----------------------------	-------	------------------------------------

PASSERIFORMES: Vangidae

Large Woodshrike	钩嘴林鵂	<a href="#">Tephrodornis virgatus</a>	
Bar-winged Flycatcher-shrike	褐背鹟鵂	<a href="#">Hemipus picatus</a>	
Black-winged Flycatcher-shrike	黑翅鹟鵂	<a href="#">Hemipus hirundinaceus</a>	
Rufous-winged Philentoma (H)	棕翅王鵂	<a href="#">Philentoma pyroptera</a>	
Maroon-breasted Philentoma (H)	栗胸王鵂	<a href="#">Philentoma velata</a>	Near-threatened

PASSERIFORMES: Artamidae

White-breasted Woodswallow	白胸燕鵂	<a href="#">Artamus leucorhynchus</a>
----------------------------	------	---------------------------------------

PASSERIFORMES: Pityriaseidae

Bornean Bristlehead	棘头鵂	<a href="#">Pityriasis gymnocephala</a>	Endemic Near-threatened
---------------------	-----	---	-------------------------

PASSERIFORMES: Aegithinidae

Common Iora	黑翅雀鹛	<a href="#">Aegithina tiphia</a>	
Green Iora	绿雀鹛	<a href="#">Aegithina viridissima</a>	Near-threatened

PASSERIFORMES: Campephagidae

Fiery Minivet	火红山椒鸟	<a href="#">Pericrocotus igneus</a>	Near-threatened
Scarlet Minivet	赤红山椒鸟	<a href="#">Pericrocotus speciosus</a>	
Sunda (Bornean) Cuckooshrike	巽他鹡鵂	<a href="#">Coracina (larvata) normani</a>	
Pied Triller	黑鸣鹡鵂	<a href="#">Lalage nigra</a>	
Lesser Cuckooshrike	缨鹡鵂	<a href="#">Lalage fimbriata</a>	

PASSERIFORMES: Pachycephalidae

Bornean Whistler	加里啸鹟	<a href="#">Pachycephala hypoxantha</a>	Endemic
------------------	------	---	---------

PASSERIFORMES: Vireonidae

Blyth's Shrike-Babbler	红翅鵂鹛	<a href="#">Pteruthius aeralatus</a>
------------------------	------	--------------------------------------

PASSERIFORMES: Oriolidae

Dark-throated Oriole	黑喉黄鹂	<a href="#">Oriolus xanthonotus</a>	Near-threatened
Black-and-crimson Oriole	绯胸黄鹂	<a href="#">Oriolus cruentus</a>	



PASSERIFORMES: Dicruridae

Black Drongo	黑卷尾	<a href="#">Dicrurus macrocercus</a>	
Bornean Spangled Drongo	发冠卷尾	<a href="#">Dicrurus borneensis</a>	Endemic
Greater Racket-tailed Drongo	大盘尾	<a href="#">Dicrurus paradiseus</a>	

PASSERIFORMES: Rhipiduridae

Spotted Fantail	珠点扇尾鹟	<a href="#">Rhipidura perlata</a>	
Malaysian Pied-Fantail	斑扇尾鹟	<a href="#">Rhipidura javanica</a>	
White-throated Fantail	白喉扇尾鹟	<a href="#">Rhipidura albicollis</a>	

PASSERIFORMES: Monarchidae

Black-naped Monarch	黑枕王鹟	<a href="#">Hypothymis azurea</a>	
Blyth's Paradise-Flycatcher	中南寿带	<a href="#">Terpsiphone affinis</a>	

PASSERIFORMES: Corvidae

Crested Jay / Jay Shrike (H)	冠鸦	<a href="#">Platylophus galericulatus coronatus</a>	Near-threatened
Bornean Black Magpie	白翅鹊	<a href="#">Platysmurus aterrimus</a>	Endemic
Bornean Green-Magpie	婆罗洲绿鹊	<a href="#">Cissa jefferyi</a>	Endemic
Bornean Treepie	加里曼丹树鹊	<a href="#">Dendrocitta cinerascens</a>	Endemic
Slender-billed Crow	细嘴乌鸦	<a href="#">Corvus enca</a>	

PASSERIFORMES: Hirundinidae

Barn Swallow	家燕	<a href="#">Hirundo rustica</a>	
Pacific Swallow	洋燕	<a href="#">Hirundo tahitica</a>	

PASSERIFORMES: Stenostiridae

Grey-headed Canary-Flycatcher	方尾鹟	<a href="#">Culicicapa ceylonensis</a>	
-------------------------------	-----	--	--

PASSERIFORMES: Sittidae

Velvet-fronted Nuthatch	绒额鹛	<a href="#">Sitta frontalis</a>	
-------------------------	-----	---------------------------------	--

PASSERIFORMES: Pycnonotidae

Puff-backed Bulbul (H)	凤头褐鹎	<a href="#">Pycnonotus eutilotus</a>	Near-threatened
Black-headed Bulbul	黑头鹎	<a href="#">Pycnonotus atriceps</a>	
Straw-headed Bulbul (H)	黄冠鹎	<a href="#">Pycnonotus zeylanicus</a>	Endangered
Bornean Bulbul	婆罗洲鹎	<a href="#">Pycnonotus montis</a>	Endemic
Yellow-vented Bulbul	白眉黄臀鹎	<a href="#">Pycnonotus goiavier</a>	
Olive-winged Bulbul	橄榄褐鹎	<a href="#">Pycnonotus plumosus</a>	
Cream-eyed Bulbul	白眼褐鹎	<a href="#">Pycnonotus pseudosimplex</a>	Endemic
Cream-vented Bulbul	白眼褐鹎	<a href="#">Pycnonotus simplex</a>	
Red-eyed Bulbul	红眼褐鹎	<a href="#">Pycnonotus brunneus</a>	
Spectacled Bulbul	小褐鹎	<a href="#">Pycnonotus erythrophthalmos</a>	
Hairy-backed Bulbul	丝背鹎	<a href="#">Tricholestes criniger</a>	
Hook-billed Bulbul	钩嘴鹎	<a href="#">Setornis criniger</a>	Vulnerable
Chestnut-vented (Ochraceous) Bulbul	白喉褐冠鹎	<a href="#">Alophoixus ruficrissus</a>	Endemic
Grey-cheeked Bulbul (H)	灰颊冠鹎	<a href="#">Alophoixus bres</a>	
Yellow-bellied Bulbul	灰头冠鹎	<a href="#">Alophoixus phaeocephalus</a>	
Charlotte's Bulbul	黄臀灰胸鹎	<a href="#">Iole charlottae</a>	Near-threatened

Green-winged (Cinereous) Bulbul	灰短脚鹎	<a href="#">Hemixos connectens</a>	Endemic
Streaked Bulbul	纹羽鹎	<a href="#">Ixos malaccensis</a>	Near-threatened
Pale-faced bulbul	淡脸鹎	<a href="#">Pycnonotus leucops</a>	Endemic

**PASSERIFORMES: Cettiidae**

Bornean Stubtail	印尼短尾莺	<a href="#">Urosphena whiteheadi</a>	Endemic
Yellow-bellied Warbler	黄腹鹪莺	<a href="#">Abroscopus superciliaris</a>	
Mountain Tailorbird	金头（栗头）缝叶莺	<a href="#">Phyllergates cucullatus</a>	
Sunda Bush-Warbler	马氏树莺	<a href="#">Horornis vulcanius</a>	

**PASSERIFORMES: Phylloscopidae**

Mountain Leafwarbler	山柳莺	<a href="#">Phylloscopus trivirgatus</a>	
Yellow-breasted Warbler	黄胸鹪莺	<a href="#">Seicercus montis</a>	

**PASSERIFORMES: Locustellidae**

Striated Grassbird	沼泽大尾莺	<a href="#">Megalurus palustris</a>	
--------------------	-------	-------------------------------------	--

**PASSERIFORMES: Cisticolidae**

Dark-necked Tailorbird	黑喉缝叶莺	<a href="#">Orthotomus atroregularis</a>	
Ashy Tailorbird	灰缝叶莺	<a href="#">Orthotomus ruficeps</a>	
Rufous-tailed Tailorbird	红头缝叶莺	<a href="#">Orthotomus sericeus</a>	
Yellow-bellied (Bornean) Prinia	黄腹山鹪莺	<a href="#">Prinia (flaviventris) latrunculus</a>	

**PASSERIFORMES: Zosteropidae**

Chestnut-crested Yuhina	栗冠风鹛	<a href="#">Yuhina everetti</a>	Endemic
Pygmy Heleia (White-eye)	侏绣眼鸟	<a href="#">Heleia squamifrons</a>	Endemic
Mountain Black-eye	绿绣眼鸟	<a href="#">Chlorocharis emiliae</a>	Endemic
Black-capped White-eye	黑冠绣眼鸟	<a href="#">Zosterops atricapilla</a>	

**PASSERIFORMES: Timaliidae**

Bold-striped Tit-Babbler	宽纹胸巨鹟	<a href="#">Mixornis bornensis</a>	Endemic (Clement)
Fluffy-backed Tit-Babbler	绒背纹胸鹟	<a href="#">Macronus ptilosus</a>	Near-threatened
Grey-hooded (Chestnut-winged) Babbler	红翅穗鹟	<a href="#">Cyanoderma bicolor</a>	
Rufous-fronted Babbler	红额穗鹟	<a href="#">Cyanoderma rufifrons</a>	
Sunda Scimitar-Babbler	栗背钩嘴鹟	<a href="#">Pomatorhinus(montanus)borneensis</a>	
Black-throated Babbler	黑喉穗鹟	<a href="#">Stachyris nigricollis</a>	Near-threatened
Chestnut-rumped Babbler	红腰穗鹟	<a href="#">Stachyris maculata</a>	Near-threatened
(Southern) Grey-throated Babbler	黑头穗鹟	<a href="#">Stachyris (nigriceps) larvata</a>	
White-necked Babbler	白耳穗鹟	<a href="#">Stachyris leucotis</a>	Near-threatened

**PASSERIFORMES: Pellorneidae**

(Bornean) Moustached Babbler	须树鹟	<a href="#">Malacopteron (magirostre) cinereocapilla</a>	
Sooty-capped Babbler	纯色树鹟	<a href="#">Malacopteron affine</a>	Near-threatened
Scaly-crowned Babbler (H)	小红头树鹟	<a href="#">Malacopteron cinereum</a>	
Rufous-crowned Babbler	大红头树鹟	<a href="#">Malacopteron magnum</a>	Near-threatened
(Bornean) Black-capped Babbler	黑冠幽鹟	<a href="#">Pellorneum(nigrocapitatum)capistratoides</a>	
Temminck's Babbler	泰氏幽鹟	<a href="#">Pellorneum pyrogenys</a>	



Short-tailed Babbler	短尾雅鹛	<a href="#">Pellorneum malaccense</a>	Near-threatened
White-chested Babbler	白胸雅鹛	<a href="#">Pellorneum rostratum</a>	Near-threatened
Ferruginous Babbler	锈色雅鹛	<a href="#">Pellorneum bicolor</a>	
Striped Wren-Babbler	纹鹪鹩	<a href="#">Kenopia striata</a>	Near-threatened
Eyebrowed Wren-Babbler	纹胸鹪鹩	<a href="#">Napothera epilepidota</a>	
Bornean Wren-Babbler	加里曼丹地鹛	<a href="#">Ptilocichla leucogrammica</a>	Endemic Vulnerable
Salvadori's (Horsfield's) Babbler	霍斯氏雅鹛	<a href="#">Turdinus (sepiarius) rufiventris</a>	
Black-throated Wren-Babbler	黑喉鹪鹩	<a href="#">Turdinus atrigularis</a>	Endemic Near-threatened
Mountain Wren-Babbler	山鹪鹩	<a href="#">Turdinus crassus</a>	Endemic

PASSERIFORMES: Leiothrichidae

Brown Fulvetta	褐雀鹛	<a href="#">Alcippe brunneicauda</a>	Near-threatened
Sunda Laughingthrush	灰褐噪鹛	<a href="#">Garrulax palliatus</a>	
Chestnut-hooded Laughingthrush	栗冠噪鹛	<a href="#">Ianthocincla treacheri</a>	Endemic

PASSERIFORMES: Irenidae

Asian Fairy-bluebird	和平鸟	<a href="#">Irena puella</a>	
----------------------	-----	------------------------------	--

PASSERIFORMES: Muscicapidae

Oriental Magpie-Robin	鹊鸂	<a href="#">Copsychus saularis</a>	
Rufous-tailed Shama	橙尾鹊鸂	<a href="#">Copsychus pyrropygus</a>	Near-threatened
White-crowned Shama	白顶鹊鸂	<a href="#">Copsychus stricklandii</a>	Endemic
Long-billed Blue-Flycatcher	大嘴仙鹟	<a href="#">Cyornis caeruleatus</a>	Vulnerable
Malaysian Blue-Flycatcher	马来仙鹟	<a href="#">Cyornis turcosus</a>	Near-threatened
Bornean Blue-Flycatcher	加里曼丹仙鹟	<a href="#">Cyornis superbus</a>	Endemic
Fulvous-chested Jungle-Flycatcher	绿背林鹟	<a href="#">Cyornis olivaceus</a>	
Indigo Flycatcher	青仙鹟	<a href="#">Eumyias indigo</a>	
Verditer Flycatcher	铜蓝鹟	<a href="#">Eumyias thalassinus</a>	
Eyebrowed Jungle-Flycatcher	白眉林鹟	<a href="#">Vauriella gularis</a>	Endemic
Bornean (White-browed) Shortwing	蓝短翅鸫	<a href="#">Brachypteryx montana</a>	Endemic
Bornean Whistling-Thrush	婆罗洲啸鸫	<a href="#">Myophonus borneensis</a>	Endemic
White-crowned Forktail	白额燕尾	<a href="#">Enicurus leschenaulti</a>	
Bornean Forktail	婆罗洲燕尾	<a href="#">Enicurus borneensis</a>	Endemic
Snowy-browed Flycatcher	棕胸蓝姬鹟	<a href="#">Ficedula hyperythra</a>	
Little Pied Flycatcher	小斑姬鹟	<a href="#">Ficedula westermanni</a>	

PASSERIFORMES: Turdidae

Everett's Thrush	埃氏地鸫	<a href="#">Zoothera everetti</a>	Endemic Near-threatened
Fruit-hunter	食果鸫	<a href="#">Chlamydochaera jefferyi</a>	Endemic

PASSERIFORMES: Sturnidae

Asian Glossy Starling	亚洲辉棕鸟	<a href="#">Aplonis panayensis</a>	
Common Hill Myna	鹪哥	<a href="#">Gracula religiosa</a>	
Crested Myna	八哥	<a href="#">Acridotheres cristatellus</a>	Introduced species

**PASSERIFORMES: Chloropseidae**

Greater Green Leafbird	大绿叶鹎	<a href="#"><i>Chloropsis sonnerati</i></a>	Vulnerable
Lesser Green Leafbird	小绿叶鹎	<a href="#"><i>Chloropsis cyanopogon</i></a>	Near-threatened
Bornean Leafbird	婆罗洲叶鹎	<a href="#"><i>Chloropsis kinabaluensis</i></a>	Endemic

**PASSERIFORMES: Dicaeidae**

Yellow-breasted Flowerpecker	黄喉锯齿啄花鸟	<a href="#"><i>Prionochilus maculatus</i></a>	
Yellow-rumped Flowerpecker	加里曼丹啄花鸟	<a href="#"><i>Prionochilus xanthopygius</i></a>	Endemic
Scarlet-breasted Flowerpecker	赤胸锯齿啄花鸟	<a href="#"><i>Prionochilus thoracicus</i></a>	Near-threatened
Orange-bellied Flowerpecker	橙腹啄花鸟	<a href="#"><i>Dicaeum trigonostigma</i></a>	
Plain Flowerpecker	纯色啄花鸟	<a href="#"><i>Dicaeum minullum</i></a>	
Bornean (Black-sided) Flowerpecker	黑胁啄花鸟	<a href="#"><i>Dicaeum monticolum</i></a>	Endemic
Scarlet-backed Flowerpecker	朱背啄花鸟	<a href="#"><i>Dicaeum cruentatum</i></a>	

**PASSERIFORMES: Nectariniidae**

Ruby-cheeked Sunbird	紫颊直嘴太阳鸟	<a href="#"><i>Chalcoparia singalensis</i></a>	
Plain Sunbird	纯色食蜜鸟	<a href="#"><i>Anthreptes simplex</i></a>	
Plain-throated Sunbird	褐喉食蜜鸟	<a href="#"><i>Anthreptes malacensis</i></a>	
Red-throated Sunbird	棕喉食蜜鸟	<a href="#"><i>Anthreptes rhodolaemus</i></a>	Near-threatened
Purple-throated Sunbird	紫喉花蜜鸟	<a href="#"><i>Leptocoma sperata</i></a>	
Copper-throated Sunbird	铜喉花蜜鸟	<a href="#"><i>Leptocoma calcostetha</i></a>	
Olive-backed Sunbird	黄腹花蜜鸟	<a href="#"><i>Cinnyris jugularis</i></a>	
Temminck's Sunbird	特氏太阳鸟	<a href="#"><i>Aethopyga temminckii</i></a>	
Crimson Sunbird	黄腰太阳鸟	<a href="#"><i>Aethopyga siparaja</i></a>	
Long-billed Spiderhunter	纹胸捕蛛鸟	<a href="#"><i>Arachnothera robusta</i></a>	
Little Spiderhunter	长嘴捕蛛鸟	<a href="#"><i>Arachnothera longirostra</i></a>	
Purple-naped Spiderhunter	蓝枕花蜜鸟	<a href="#"><i>Arachnothera hypogrammicum</i></a>	
Whitehead's Spiderhunter	怀氏捕蛛鸟	<a href="#"><i>Arachnothera juliae</i></a>	Endemic
Yellow-eared Spiderhunter	小黄耳捕蛛鸟	<a href="#"><i>Arachnothera chrysogenys</i></a>	
Spectacled Spiderhunter	大黄耳捕蛛鸟	<a href="#"><i>Arachnothera flavigaster</i></a>	
Bornean Spiderhunter	婆罗洲捕蛛鸟	<a href="#"><i>Arachnothera everetti</i></a>	Endemic

**PASSERIFORMES: Motacillidae**

Paddyfield Pipit	东方田鸫	<a href="#"><i>Anthus rufulus</i></a>	
------------------	------	---------------------------------------	--

**PASSERIFORMES: Passeridae**

Eurasian Tree Sparrow	麻雀	<a href="#"><i>Passer montanus</i></a>	
-----------------------	----	--	--

**PASSERIFORMES: Estrildidae**

Dusky Munia	暗栗文鸟	<a href="#"><i>Lonchura fuscans</i></a>	Endemic
Scaly-breasted Munia	斑文鸟	<a href="#"><i>Lonchura punctulata</i></a>	
Chestnut Munia	栗腹文鸟	<a href="#"><i>Lonchura atricapilla</i></a>	